

## 572534-2026 - Wettbewerb

Polen – Feuerwehrfahrzeuge – Zakup średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Rybnie

OJ S 159/2026 19/08/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Lieferleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Gmina Rybno

E-Mail: [zamowienia@gminarybno.pl](mailto:zamowienia@gminarybno.pl)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Ochotnicza Straż Pożarna z siedzibą w Rybnie Gm. Rybno

E-Mail: [zamowienia@gminarybno.pl](mailto:zamowienia@gminarybno.pl)

Rechtsform des Erwerbers: Organisation, die einen durch eine lokale Gebietskörperschaft subventionierten Auftrag vergibt

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Öffentliche Ordnung und Sicherheit

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Zakup średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Rybnie

Beschreibung: 1) Przedmiot zamówienia stanowi: „Zakup średniego samochodu ratowniczo – gaśniczego dla jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Rybnie” 2) WYKONAWCA zobowiązuje się wytworzyć, dostarczyć, przenieść własność na ZAMAWIAJĄCEGO i wydać mu samochód w ramach zadania "Zakup średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Rybnie" spełniający minimalne wymagania techniczno-użytkowe wyszczególnione w załączniku nr 1a do Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ), stanowiącym integralną część Umowy, zwany dalej „Przedmiotem umowy”. 3) WYKONAWCA wyda ZAMAWIAJĄCEMU Przedmiot umowy z pełnym zbiornikiem paliwa i płynów eksploatacyjnych. 4) Własność Przedmiotu umowy przechodzi na ZAMAWIAJĄCEGO z momentem podpisania przez niego protokołu odbioru faktycznego bez zastrzeżeń, po uprzednim wykonaniu przeszkolenia. 5) Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, opis wymagań zamawiającego w zakresie realizacji i odbioru określają: - opis przedmiotu zamówienia– załącznik nr 1a do SWZ. Wskazane wymagania i parametry techniczne stanowią wymagania minimalne, jakie musi spełniać oferowany przedmiot zamówienia. Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne, pod warunkiem że zapewniają one co najmniej taki sam poziom jakości, funkcjonalności, bezpieczeństwa, trwałości oraz parametrów technicznych i użytkowych, jak wymagania określone przez Zamawiającego. - projekt umowy – załącznik nr 5 do SWZ. Wszystkie wymagania określone w dokumentach wskazanych powyżej stanowią wymagania minimalne, a ich spełnienie jest obligatoryjne. Niespełnienie ww. wymagań minimalnych będzie skutkować odrzuceniem oferty jako niezgodnej z warunkami zamówienia na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp. 6)

Gwarancja - Wymagany okres gwarancji na podwozie minimum 24 miesiące. - Wymagany okres gwarancji na podbudowę minimum 24 miesiące. Wykonawca może wydłużyć okres gwarancji na wykonany przedmiot zamówienia. Oferta przewidująca wydłużenie okresu gwarancji otrzyma punkty w ramach oceny ofert z zastosowaniem kryteriów wyboru oferty najkorzystniejszej - rozdział III podrozdział 5 SWZ.

Kennung des Verfahrens: 7d31dd8f-ee54-4c67-b673-f25a58ba719f

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

#### **2.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34144210 Feuerwehrfahrzeuge

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34114000 Spezialfahrzeuge

#### **2.1.2. Erfüllungsort**

Land: Polen

Ort im betreffenden Land

Zusätzliche Informationen: Gmina Rybno. ul. Lubawska 15, 13-220 Rybno

#### **2.1.4. Allgemeine Informationen**

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

#### **2.1.6. Ausschlussgründe**

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

## **5. Los**

---

### **5.1. Los: LOT-0001**

Titel: Zakup średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Rybnie

Beschreibung: 1) Przedmiot zamówienia stanowi: „Zakup średniego samochodu ratowniczo – gaśniczego dla jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Rybnie” 2) WYKONAWCA zobowiązuje się wytworzyć, dostarczyć, przenieść własność na ZAMAWIAJĄCEGO i wydać mu samochód w ramach zadania "Zakup średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Rybnie" spełniający minimalne wymagania techniczno-użytkowe wyszczególnione w załączniku nr 1a do Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ), stanowiącym integralną część Umowy, zwany dalej „Przedmiotem umowy”. 3) WYKONAWCA wyda ZAMAWIAJĄCEMU Przedmiot umowy z pełnym zbiornikiem paliwa i płynów eksploatacyjnych. 4) Własność Przedmiotu umowy przechodzi na ZAMAWIAJĄCEGO z momentem podpisania przez niego protokołu odbioru faktycznego bez zastrzeżeń, po uprzednim wykonaniu przeszkolenia. 5) Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, opis wymagań zamawiającego w zakresie realizacji i odbioru określają: - opis przedmiotu zamówienia– załącznik nr 1a do SWZ. Wskazane wymagania i parametry techniczne stanowią wymagania minimalne, jakie musi spełniać oferowany przedmiot zamówienia. Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne, pod warunkiem że zapewniają one co najmniej taki sam poziom jakości, funkcjonalności, bezpieczeństwa, trwałości oraz parametrów technicznych i użytkowych, jak wymagania określone przez Zamawiającego. - projekt umowy – załącznik nr 5 do SWZ. Wszystkie wymagania określone w dokumentach wskazanych powyżej stanowią wymagania minimalne, a ich spełnienie jest obligatoryjne. Niespełnienie ww. wymagań minimalnych będzie skutkować odrzuceniem oferty

jako niezgodnej z warunkami zamówienia na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp. 6)  
Gwarancja - Wymagany okres gwarancji na podwozie minimum 24 miesiące. - Wymagany okres gwarancji na podbudowę minimum 24 miesiące. Wykonawca może wydłużyć okres gwarancji na wykonany przedmiot zamówienia. Oferta przewidująca wydłużenie okresu gwarancji otrzyma punkty w ramach oceny ofert z zastosowaniem kryteriów wyboru oferty najkorzystniejszej - rozdział III podrozdział 5 SWZ.

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34144210 Feuerwehrfahrzeuge

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34114000 Spezialfahrzeuge

##### **Optionen:**

Beschreibung der Optionen: nie dotyczy

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Postanschrift: ul. Lubawska 15

Stadt: Rybno

Postleitzahl: 13-220

Land, Gliederung (NUTS): Elbląski (PL621)

Land: Polen

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 2 Monate

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: Cena najniższa ze wszystkich ofert × 100 pkt × Znaczenie kryterium 60%/

Cena oferty badanej. Oferta może otrzymać maksymalnie 60 pkt (1% = 1 pkt) w zakresie kryterium ceny. Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna) Kryterium udzielenia - Liczba: 60

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: Gwarancja na podwozie. Złożenie oferty jest jednoznaczne z przyjęciem przez wykonawcę przynajmniej minimalnego okresu gwarancji na podwozie i zabudowę równego 24 miesiące. Wykonawca może zaoferować dłuższy okres gwarancji. Zamawiający, oceniając warunki gwarancji i rękojmi, weźmie pod uwagę punktację: Gwarancja na podwozie: 24 miesiące – 0 pkt. 36 miesięcy – 10 pkt. 48 miesięcy – 15 pkt. 60 miesięcy i więcej – 20 pkt.

Oferta z oferowaną gwarancją poniżej 24 miesięcy zostanie odrzucona. Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna) Kryterium udzielenia -

Liczba: 20

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: Gwarancja na zabudowę. Złożenie oferty jest jednoznaczne z przyjęciem przez wykonawcę przynajmniej minimalnego okresu gwarancji na podwozie i zabudowę równego 24 miesiące. Wykonawca może zaoferować dłuższy okres gwarancji. Zamawiający, oceniając warunki gwarancji i rękojmi, weźmie pod uwagę punktację: Gwarancja na zabudowę: 24 miesiące – 0 pkt. 36 miesięcy – 10 pkt. 48 miesięcy – 15 pkt. 60 miesięcy i więcej – 20 pkt. Oferta z oferowaną gwarancją poniżej 24 miesięcy zostanie odrzucona. Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna) Kryterium udzielenia - Liczba: 20

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-9ab8a7c3-edda-4904-8877-8e6c33a5c768>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 24/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 24/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Eröffnungstermin — Beschreibung: Wykonawca pozostaje związany ofertą do dnia 22.12.2026 r.

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Informationen über die Überprüfungsfristen: Informacje o terminach odwołania: Informacje o terminach odwołania: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy. 2. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na

projektowane postanowienie umowy, 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy, 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. 3. Odwołanie wnosi się w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. A. 4. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 5. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 2 i 3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne.  
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Gmina Rybno

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Gmina Rybno  
Registrierungsnummer: 5711629433  
Postanschrift: ul. Lubawska 15  
Stadt: Rybno  
Postleitzahl: 13-220  
Land, Gliederung (NUTS): Elbląski (PL621)  
Land: Polen  
E-Mail: [zamowienia@gminarybno.pl](mailto:zamowienia@gminarybno.pl)  
Telefon: 236967040  
Internetadresse: <https://bip.gminarybno.pl>  
Profil des Erwerbers: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer  
Federführendes Mitglied  
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Ochotnicza Straż Pożarna z siedzibą w Rybnie Gm. Rybno  
Registrierungsnummer: 5711619363  
Postanschrift: ul. Strażacka 1  
Stadt: Rybno  
Postleitzahl: 13-220  
Land, Gliederung (NUTS): Elbląski (PL621)  
Land: Polen  
E-Mail: [zamowienia@gminarybno.pl](mailto:zamowienia@gminarybno.pl)  
Telefon: 236967040

Profil des Erwerbers: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

**8.1. ORG-0003**

Offizielle Bezeichnung: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

**8.1. ORG-0000**

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: ef7337fe-74e8-47f3-98c2-99524a26879a - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 18/08/2026 11:18:15 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 572534-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 159/2026

Datum der Veröffentlichung: 19/08/2026